

## 713789-2024 - Licitación

**Alemania – Trabajos de instalación de cableado y accesorios eléctricos – Stadthalle Braunschweig: Hoch- und Mittelspannungsanlagen**  
**OJ S 228/2024 22/11/2024**  
**Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal - Anuncio de cambios**  
**Obras**

### 1. Comprador

---

#### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Struktur-Förderung Braunschweig GmbH

Correo electrónico: [Projekt-Stadthalle@goehmann.de](mailto:Projekt-Stadthalle@goehmann.de)

Naturaleza jurídica del comprador: Organismo de Derecho público bajo el control de una autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

### 2. Procedimiento

---

#### 2.1. Procedimiento

Título: Stadthalle Braunschweig: Hoch- und Mittelspannungsanlagen

Descripción: Im Rahmen der Sanierung der denkmalgeschützten Stadthalle Braunschweig wird die Installation von Hoch- und Mittelspannungsanlagen vergeben.

Identificador del procedimiento: 8e2cdc97-3c3f-4a04-8693-555f3b700a2e

Identificador interno: VE4-05

Tipo de procedimiento: Abierto

##### 2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Obras

Clasificación principal (cpv): 45311000 Trabajos de instalación de cableado y accesorios eléctricos

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

País: Alemania

##### 2.1.3. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 0,00 EUR

##### 2.1.4. Información general

###### Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

vob-a -

##### 2.1.6. Motivos de exclusión

Que haya incurrido en falsas declaraciones, le haya ocultado información, no esté en condiciones de facilitar los documentos necesarios y haya obtenido información confidencial sobre este procedimiento: Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens  
Quiebra: Insolvenz

Situación análoga a la quiebra con arreglo al Derecho nacional: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren

Corrupción: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung  
Participación en una organización delictiva: Bildung krimineller Vereinigungen  
Acuerdos con otros operadores económicos destinados a falsear la competencia:  
Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen  
Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho medioambiental: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen  
Blanqueo de capitales o financiación del terrorismo: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung  
Fraude: Betrug oder Subventionsbetrug  
Trabajo infantil y otras formas de trata de seres humanos: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung  
Insolvencia: Zahlungsunfähigkeit  
Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho laboral: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen  
Activos que están siendo administrados por un liquidador: Insolvenz  
Motivos de exclusión puramente nacionales: Rein nationale Ausschlussgründe  
Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación: Interessenkonflikt  
Participación, directa o indirecta, en la preparación del presente procedimiento de contratación : Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung  
Ha cometido una falta profesional grave: Schwere Verfehlung  
Rescisión anticipada, imposición de daños y perjuicios u otras sanciones comparables: Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags  
Incumplimiento de obligaciones en materia de Derecho social: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen  
Las actividades empresariales han sido suspendidas: Einstellung der beruflichen Tätigkeit  
Delitos de terrorismo o delitos ligados a las actividades terroristas: Bildung terroristischer Vereinigungen

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0001

Título: Stadthalle Braunschweig: Hoch- und Mittelspannungsanlagen  
Descripción: Die Stadt Braunschweig, vertreten durch die Struktur-Förderung Braunschweig GmbH, plant, die 1965 errichtete Stadthalle Braunschweig einer umfangreichen baulichen und gebäudetechnischen Sanierung zu unterziehen. Bei dem Gebäude handelt es sich um ein sehr gut erhaltenes Bauwerk der Nachkriegsmoderne, das im Jahr 2018 unter Denkmalschutz gestellt wurde. Mit dem vorliegenden Vergabeverfahren wird die Installation von Hoch- und Mittelspannungsanlagen vergeben. Wegen der Einzelheiten wird auf die Vergabeunterlagen, insbesondere das Leistungsverzeichnis verwiesen.  
Identificador interno: 0001

#### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Obras  
Clasificación principal (cpv): 45311000 Trabajos de instalación de cableado y accesorios eléctricos

#### 5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)  
País: Alemania

#### 5.1.3. Duración estimada

Duración: 18 Meses

#### **5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 0,00 EUR

#### **5.1.6. Información general**

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: No se requiere

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Descripción del criterio de selección: Nachweis nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bewerber / die Bewerbergemeinschaft niedergelassen ist, über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (nicht älter als 6 Monate) oder der Handwerksrolle dieses Staates oder Nachweis über die erlaubte Berufsausübung auf andere Weise (für Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24 EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26.2.2014 über die öffentliche Auftragsvergabe aufgeführt). Die Nachweise können in Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, müssen jedoch eindeutig lesbar sein.

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Descripción del criterio de selección: Angabe der Nettoumsätze der vergangenen 5 Geschäftsjahre sowie der durchschnittlichen Mitarbeiteranzahl der vergangenen 3 Kalenderjahre gemäß Vergabeunterlagen "Bewerberformulare".

Uso de este criterio: Usado

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Descripción del criterio de selección: 1. Angabe von mindestens 2 Referenzen aus den vergangenen 2 abgeschlossenen Geschäftsjahren. Die Referenzleistungen müssen mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sein. Für die Angabe der Referenzen ist die Erklärung zur beruflichen und technischen Leistungsfähigkeit (Referenzen), Bestandteil der Vergabeunterlage "Bewerberformulare", zu benutzen. 2. Nachweis einer Schaltberechtigung für Mittelspannungsanlagen (20kVA).

Uso de este criterio: Usado

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preiskriterium

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

### 5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán  
Dirección de los pliegos de contratación: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/8e2cdc97-3c3f-4a04-8693-555f3b700a2e](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/8e2cdc97-3c3f-4a04-8693-555f3b700a2e)

### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

#### Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/8e2cdc97-3c3f-4a04-8693-555f3b700a2e](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/8e2cdc97-3c3f-4a04-8693-555f3b700a2e)

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: Permitida

Plazo de recepción de ofertas: 16/12/2024 12:00:00 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 66 \$name\_timeperiod.

DAYS\_PLURAL\_spa

#### Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

Ningún documento puede presentarse más tarde.

Información complementaria: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

#### Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 16/12/2024 12:00:00 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Información complementaria: Angebotsöffnung erfolgt elektronisch.

#### Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

### 5.1.15. Técnicas

#### Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

#### Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

### 5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Información sobre los plazos de revisión: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Struktur-Förderung Braunschweig GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Struktur-Förderung Braunschweig GmbH  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizaciones

---

### 8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Struktur-Förderung Braunschweig GmbH

Número de registro: 13413

Dirección postal: Hintern Brüdern 23

Localidad: Braunschweig

Código postal: 38100

Subdivisión del país (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

País: Alemania

Correo electrónico: [Projekt-Stadthalle@goehmann.de](mailto:Projekt-Stadthalle@goehmann.de)

Teléfono: +49 53122160

Dirección de internet: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Perfil de comprador: <https://www.deutsche-evergabe.de>

#### **Funciones de esta organización:**

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación  
Organización que recibe solicitudes de participación

### 8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Número de registro: 4005f7f2-ee01-450a-b1f3-ecee4bc02b57

Dirección postal: Auf der Hude 2

Localidad: Lüneburg

Código postal: 21339

Subdivisión del país (NUTS): Braunschweig, Kreisfreie Stadt (DE911)

País: Alemania

Correo electrónico: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Teléfono: +49 4131153308

#### **Funciones de esta organización:**

Organización encargada de los procedimientos de recurso

### 8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registro: 0204:994-DOEVD-83

Localidad: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teléfono: +49228996100

**Funciones de esta organización:**

TED eSender

## 10. Modificación

---

Versión del anuncio anterior que debe modificarse

:

8e2cdc97-3c3f-4a04-8693-555f3b700a2e-01

Principal motivo de la modificación

:

Información actualizada

Descripción

:

Auf Antrag der Bieter wird die Angebotsfrist bis zum 16. Dezember, 12:00 Uhr verlängert.

## Información del anuncio

---

Identificador/versión del anuncio: 622687fc-f5c7-4964-b105-653ce92b8cb0 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 21/11/2024 12:24:00 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 713789-2024

Número de la edición del DO S: 228/2024

Fecha de publicación: 22/11/2024